

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

**Článok I.
Zmluvné strany****Kupujúci:**

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 17058520
DIČ: 2021526188
IČ DPH: SK 2021526188
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000315362/8180
Zastúpená: Ing. Milan Boroš, riaditeľ ŠOP SR

(ďalej len ako „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Obchodné meno: **AGROFERT HOLDING, a.s., organizačná zložka Agrochémia**
Sídlo: Nobelova 34, 836 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 36 862 126
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 1679/B
IČDPH: SK4020059296
Bankové spojenie: The Royal Bank of Scotland N.V.
Číslo účtu: 1006762/8350
IBAN: SK98 8350 0000 0000 0100 6762
Zastúpená: Ing. Karel Sýkora, vedúci organizačnej zložky
Zriaďovateľ: AGROFERT HOLDING, a.s., Pyšelská 232/2, 149 00 Praha 4,
IČ: 26185610

(ďalej len ako „predávajúci“)

**Článok II.
Predmet zmluvy**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto kúpnej zmluvy – *Cenová a tovarová špecifikácia* (ďalej len „tovar“).

2. Kupujúci sa zaväzuje prevziať od predávajúceho uvedený tovar v miestach dodania, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto kúpnej zmluvy – *Miesto dodania* a uhradiť cenu za tovar podľa platobných podmienok uvedených v čl. III tejto zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Cena tovaru je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy a je stanovená dohodou zmluvných strán na základe zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. Kúpnu cenu dohodnutú v prílohe č. 1 tejto zmluvy môžu zmluvné strany meniť len na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude vykonaná vo forme písomného očíslovaného dodatku k tejto zmluve, ktorý musí byť podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany si dohodli, cenu tovaru vo výške **2 334,77.- EUR bez DPH**, ku ktorej bude pripočítaná **20% DPH** vo výške **466,95.- EUR**. Celková cena tovaru vrátane DPH je **2 801,72.- EUR** (slovom dvetisícosemstonulajedna eur 72.- centov).
4. Cena tovaru dohodnutá v článku III. ods. 3 tejto zmluvy je dohodnutá ako cena najvyššia.
5. V cene tovaru sú započítané všetky náklady na dopravu tovaru do miesta jeho dodania v zmysle článku IV. tejto zmluvy.
6. Kúpnu cenu tovaru uhradí kupujúci predávajúcemu na základe faktúry vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu, a to prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
7. Právo na zaplatenie kúpnej ceny za dodaný tovar vzniká predávajúcemu na základe vystavenej a doručenej faktúry kupujúcemu, ktorú je predávajúci oprávnený vystaviť bez zbytočného odkladu po podpise dodacieho listu na tovar kupujúcim bez výhrad.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry bude **60 dní** odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Predávajúci je povinný vystaviť a doručiť faktúru kupujúcemu **v troch origináloch**. Zmluvné strany majú za to, že takáto dohoda nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre predávajúceho ako veriteľa podľa § 369d zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany si dohodli, že kupujúci neposkytne predávajúcemu žiadne zálohové platby na dodanie tovaru.
10. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu predávajúceho,

- prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov tovaru, za ktorý je faktúra vystavená.
11. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry kupujúcemu.
12. Tovar sa považuje za riadne a včas dodaný po podpise preberacieho protokolu kupujúcim bez výhrad.

Článok IV.

Miesto a termín dodania tovaru

1. Špecifikácia miesta dodania tovaru je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar do miesta dodania v termíne dohodnutom v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Predávajúci môže dodať tovar pred dohodnutým termínom len so súhlasom kupujúceho.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar do miesta dodania dohodnutého v prílohe č. 2 tejto zmluvy na náklady kupujúceho.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar do miesta dodania dohodnutého v článku IV. ods. 2 tejto zmluvy, resp. v prílohe č. 2 tejto zmluvy najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
5. Kupujúci sa zaväzuje riadne a včas dodaný tovar v zmysle príslušnej prílohy č. 1 a prílohy č. 2 tejto zmluvy prevziať.

Článok V.

Spôsob plnenia

1. Tovar je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu, resp. tretej osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy, a to v mieste dodania dohodnutom v prílohe č. 2 tejto zmluvy a článku IV. ods. 2 tejto zmluvy, pričom spolu s dodaním tovaru je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu, resp. tretej osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy aj dodací list potvrdzujúci prevzatie tovaru v počte dvoch vyhotovení. Súčasne bude o odovzdaní a prevzatí tovaru spísaný a vzájomne potvrdený preberací protokol v troch vyhotoveniach.
2. Kupujúci, resp. tretia osoba oprávnená na prevzatie tovaru uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy, je povinná predávajúcemu pri dodaní tovaru riadne a včas potvrdiť v dodacom liste prevzatie tovaru. V dodacom liste je kupujúci, resp. tretia osoba preberajúca tovar povinná uviesť všetky viditeľné vady, ktoré má tovar v čase jeho dodania, a ktoré pri preberaní tovaru budú zistené.
3. Tovar sa považuje za riadne a včas dodaný podpísaním dodacieho listu bez výhrad kupujúcim, resp. tretou osobou oprávnenou na prevzatie tovaru uvedenou v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
4. Predávajúci je povinný zabezpečiť prepravu tovaru do miesta dodania dohodnutého v článku IV. tejto zmluvy. Tovar bude zabalený obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy.

5. Predávajúci je povinný písomne oznámiť kupujúcemu dodanie tovaru najmenej 2 pracovné dni vopred pred dňom dodania tovaru, inak kupujúci nie je povinný dodaný tovar prevziať a predávajúci je povinný opätovne dodať tovar kupujúcemu v iný deň dohodnutý s kupujúcim.

Článok VI.

Prechod nebezpečenstva na tovare a vlastníckeho práva k tovaru

1. Vlastnícke právo k riadne a včas dodanému tovaru prechádza na kupujúceho prevzatím dodaného tovaru v zmysle článku V. ods. 3 tejto zmluvy.
2. Za prevzatie tovaru sa považuje podpísanie dodacieho listu kupujúcim, resp. treťou osobou oprávnenou na prevzatie tovaru uvedenou v prílohe č. 2 tejto zmluvy bez výhrad.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia tovaru kupujúcim, resp. treťou osobou oprávnenou na prevzatie tovaru uvedenou v prílohe č. 2 tejto zmluvy bez výhrad.
4. Až do prevzatia tovaru kupujúcim, resp. treťou osobou oprávnenou na prevzatie tovaru uvedenou v prílohe č. 2 tejto zmluvy bez výhrad, znáša nebezpečenstvo na tovare predávajúci.

Článok VII.

Záručná doba a reklamácia

1. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar spĺňa príslušné kvalitatívne parametre podľa platných noriem a poskytuje záruku po dobu 2 rokov od prevzatia tovaru bez väd, pri dodržaní podmienok s jeho nakladaním.
2. Počas záručnej doby sú práca, materiál použitý pri servisnom zásahu a ostatné náklady s tým spojené hradené zo strany predávajúceho. V prípade poruchy preukázateľne zavinenej kupujúcim (napr. mechanické poškodenie tovaru), alebo v prípade neodôvodneného zásahu, je kupujúci povinný uhradiť všetky preukázané náklady spojené s opravou.
3. Predávajúci sa zaväzuje v prípade dodania poškodeného tovaru bezodkladne nahradiť kupujúcemu celý tovar prípadne jeho poškodenú časť.
4. Kupujúci je povinný reklamovať vady na tovare u predávajúceho.
5. Kupujúci má právo reklamovať vadný tovar kedykoľvek počas záručnej doby uvedenej v článku VII. ods. 1 tejto zmluvy. Reklamácia musí byť písomná (poštou, faxom, e-mailom). V písomnej reklamacii kupujúci uvedie a popíše reklamované vady a určí lehotu na odstránenie reklamovaných väd. Reklamované vady je predávajúci povinný odstrániť na vlastné náklady v lehote určenej kupujúcim, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
6. Reklamáciu zjavných väd tovaru uplatní kupujúci bezprostredne po ich zistení pri preberaní tovaru. V prípade, ak dodaný tovar má pri dodaní zjavné vady, kupujúci, resp. tretia osoba oprávnená na prevzatie tovaru uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy je oprávnený takýto tovar odmietnuť prevziať. Pre tento prípad sa predávajúci zaväzuje nahradiť vadný tovar za bezvadný, a to

najneskôr do 10 dní odo dňa odmietnutia prevzatia tovaru kupujúcim. O zistených vadách bude spísaný písomný protokol podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

7. V prípade, že sa vada na predmete zmluvy nedá odstrániť do piatich pracovných dní od obdržania reklamácie resp. nahlásenia požiadavky na opravu, predávajúci sa zaväzuje poskytnúť kupujúcemu resp. tretej osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy náhradný predmet zmluvy porovnateľných parametrov, a to až do času ukončenia záručnej opravy. Práva kupujúceho plynúce zo záručnej doby týmto nie sú dotknuté.
8. Ak predávajúci neuznáva vadu v rámci záručnej doby, oznámi to písomne bez zbytočného odkladu kupujúcemu, resp. tretej osobe uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy spolu s dôvodmi neuznania väd.
9. V prípade, že predávajúci oznámené (reklamované) vady neodstráni v lehote dohodnutej v tejto zmluve alebo dohodnutej písomne s kupujúcim odlišne od tejto zmluvy, napriek tomu, že ich uznal a kupujúci, resp. tretia osoba uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy vytvorili podmienky na ich odstránenie, má kupujúci, resp. tretia osoba uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy právo dať vady odstrániť tretej osobe na náklady predávajúceho.
10. Nároky kupujúceho z riadne reklamovanej vady sa riadia ust. § 564 Obchodného zákonníka.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru dohodnutého v tejto zmluve, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,025% denne z celkovej ceny tovaru, t.j. ceny vrátane DPH, a to za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou splatnej faktúry doručenej predávajúcim v zmysle tejto zmluvy, je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu úroky z omeškania vo výške 0,025% denne z hodnoty faktúry, s ktorou je v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania.
3. V prípade, ak kupujúci na základe dodania chybného tovaru odstúpi od tejto zmluvy, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej ceny tovaru, t.j. ceny vrátane DPH.
4. Vznikom povinnosti predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvnej pokuty, dohodnutú v tejto zmluve, považujú za primeranú zvyklostiam a pomerom medzi zmluvnými stranami.

IX.

Osobitné ustanovenia

Predávajúci sa zaväzuje strieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom

kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy poverenými pracovníkmi Štátnej ochrany prírody SR.

Článok X. Skončenie zmluvy

1. Kupujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak sa ukáže, že predávajúci v čase po uzavretí tejto zmluvy nie je schopný splniť svoje záväzky vyplývajúce mu z tejto zmluvy, resp. ak sa dopustí porušenia svojich povinností uvedených v tejto zmluve.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy kupujúcim je predávajúci povinný vrátiť kúpnu cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy do 30 kalendárnych dní odo dňa zrušenia tejto zmluvy.

Článok XI. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručenie, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenie.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto nie je zhodná s jeho adresou zapísanou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku zmluvy.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

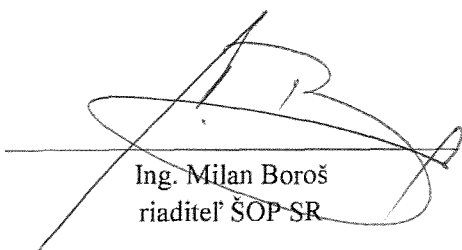
1. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy ako aj jej príloh je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve a jej prílohám podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas doby trvania záväzkového vzťahu vzniknutého z tejto zmluvy oznamovať si navzájom všetky nové skutočnosti a zmeny dôležité pre tento ich zmluvný vzťah bez zbytočného odkladu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu a jej prílohy prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva a jej prílohy zodpovedajú ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
6. Táto zmluva a jej prílohy sú vyhotovené v štyroch rovnopisov, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom kupujúci si ponechá tri rovnopisy a predávajúci jeden rovnopis.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 *Cenová a tovarová špecifikácia* a príloha č. 2 *Miesto a špecifikácia dodávky*.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v "Celkovom zozname zmlúv jednotlivých ministerstiev a verejných inštitúcií" (<http://zmluvy.gov.sk/>), kde sú zmluvy zverejňované v súlade s uzneseniami vlády SR č. 491/2010 a 603/2010.

V Banskej Bystrici dňa 30. 4. 13

V Bratislave dňa 29.4.2013

Za kupujúceho:

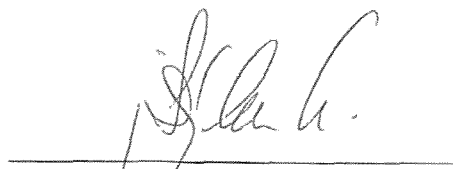

Ing. Milan Boroš
riadiťel ŠOP SR

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B ①
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021326198

Prílohy :

1. Cenová a tovarová špecifikácia
2. Miesto dodania

Za predávajúceho:


Ing. Karel Sýkora
Vedúci organizačnej zložky
Agrofert Holding, a.s.
Organizačná zložka Agrochémia

AGROFERT HOLDING, a.s.
organizačná zložka Agrochémia
Nobelova 34, 836 05 Bratislava
IČO: 36 862 126, DIČ: 4020059296

Cenová ponuka AGROFERT HOLDING a.s., organizačná zložka Agrochémia

P. č.	Predmet zákazky - názov tovaru	Celkové množstvo (ks)	Jednotková cena v € bez 20% DPH	Celková cena v € bez 20% DPH
01.	IT ECOLURE KLASIK	124	3,42	424,08
02.	IT ECOLURE TUBUS	21	4,77	100,17
03.	IT ECOLURE MEGA	18	6,14	110,52
Spolu feromónové odparníky bez 20% DPH				634,77
01.	Značkovací spray zn. DISTEIN	500	3,40	1700,00
Spolu značkovací spray bez 20% DPH				1700,00
Spolu za tovar bez 20% DPH (odparníky + zn. spray)				2334,77
20% DPH				466,95
Spolu za tovar s 20% DPH (odparníky + zn. spray)				2801,72

J. La. G.
AGROFERT HOLDING, a.s.
 organizačná zložka Agrochémia
 Nobelova 34, 836 05 Bratislava
 IČO: 36 882 126, DIČ: 4020059296
 -3-

Príloha č. 2 Miesto dodania FO a začkovacích sprejov zn "DISTEIN" rok 2013

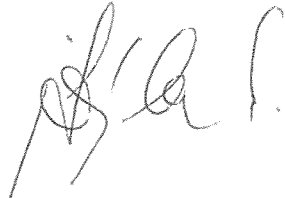
Miesto dodania			
Miesto dodania	Feromónové odparníky	Počet v ks	Kontaktná osoba
Správa TANAP-u, Tatranská Štrba 75	IT Ecolure mega	18	Ing. Slavomír Celer - lesník + 421 903 298 270 Ing. Michaela Hančinská - lesník 052/448 42 17 Ing. Pavol Majko - riaditeľ správy + 421 903 298 250
čiasťkové množstvo spolu :		18	
Správa CHKO Kysuce U Tomali č. 1511 Čadca	IT Ecolure klasik	124	Ing. Juraj Lepieš - lesník 041/433 56 06 Ing. Ján Korňan - riaditeľ správy + 421 903 298 285
čiasťkové množstvo spolu :		124	
Správa NP Slovenský raj Letecká 3 Spišská Nová Ves	IT Ecolure tubus	21	Ing. Marek Leskovjanský - lesník + 421 903 298 211, 053/442 20 10 Ing. Bedřich Hájek - riaditeľ správy + 421 903 298 210
čiasťkové množstvo spolu :		21	
Celkove počet kusov :		163	

Správa TANAPu

Značkovací sprej zn.
DISTEIN

500

Kontakt totožný s FO


AGROFERT HOLDING, a.s.
 organizačná zložka Agrochémia
 Nobelova 34, 836 05 Bratislava
 IČO: 36 862 126, DIČ: 4020059296